

Izhaja vsak dan, tudi po nedeljah in praznikih, ob 5 jutraj.

Uredništvo: Ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadst. — Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu lista. Nežalostno pisma se ne sprejemajo in rokopi si ne vračajo.

Izdajatelj in odgovorni urednik Stefan Godina. Lastnik konsorcijski list „Edinost“ — Tisk tiskarne „Edinost“, vpisane zadruge z omejenim poročtvom v Trstu, ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20. Telefon uredništva in uprave št. 11-57.

Natočnina znaša: Za celo leto K 24.—
za pol leta 12.—
za tri mesece 6.—
za nedeljsko izdajo za celo leto 5.20
za pol leta 2.60

EDINOST

Posamezne številke „Edinosti“ se prodajajo po 6 vinarjev, zastarele številke po 10 vinarjev.

Oglasi se računajo na milimetre v širini ene kolone. Cene: Oglasi trgovcev in obrtnikov mm po 10 vin. Osmrtnice, zahvale, poslanice, oglasi denarnih zavodov mm po 20 vin. Oglasi v tekstih lista do pet vrst K 20.— vsaka nadaljna vrsta 2.—

Malj oglasi po 4 vinarje beseda, najmanj pa 40 vinarjev. Oglase sprejema inšerati oddelček „Edinosti“. Naročnina in reklamacije se pošiljajo upravi lista. Plačuje se izključno na upravi „Edinosti“ — Plača in toži se v Trstu.

Uprava in inšerati oddelček se nahajata v ulici Sv. Frančiška Asiškega št. 20. — Poštnehranični račun št. 841.852.

Romunska napovedala Avstro-Ogrski vojno.

Vojno stanje med Nemčijo in Romunsko.

DUNAJ, 28. (Kor.) Včeraj ponoči je prišel romunski poslanik v ministrstvo vnanjih zadev, da izroči noto, po kateri se Romunska od 27. avgusta t. l., ob 9. zvečer, naprej smatra v vojnem stanju z Avstro-Ogrsko.

BEROLIN, 28. (Kor.) Wolffov urad javlja: Romunska vlada je sinoči napovedala Avstro-Ogrski vojno. Zvezni svet se sklicuje k takojšnji seji.

BEROLIN 28. (Kor.) Wolffov urad javlja:

Ker je, kakor že javljeno, Romunska, sramotno prelomivši z Avstro-Ogrsko in Nemčijo sklenjene pogodbe, napovedala včeraj našemu zavezniku vojno, je dobil cesarski poslanik v Bukarešti nalog, da zahteva svoje listine ter izjavi, da se Nemčija od sedaj takisto smatra v vojnem stanju z Romunsko.

Glasovi časopisja.

DUNAJ, 28. (Kor.) »Fremdenblatt« piše: Včeraj ob 9. uri je prišel v ministrstvo vnanjih stvari romunski poslanik na dunajskem dvoru Maftocordato in je izročil v imenu svoje vlade noto, v kateri je bilo rečeno, da se smatra Romunija od 27. avgusta 9 ure zvečer dalje v vojnem stanju z Avstro-Ogrsko.

V zgodovini vojnih napovedi je to postopanje popolnoma osamljeno, ravnotako kakor neposredni skok zveze v vojno, ki ga je napravila Romunija. Noto, ki jo je včeraj izročil romunski poslanik, je dokument najnesramnejše vrste in Romuniji je vzcvetela žalostna slava, da je prekosila Italijo na podlosti. Mirno lahko rečemo, da je bila Romunija do sinoči ob 9. uri naš zaveznik. Italija je vsaj nekaj tednov pred vojno napovedjo odpovedala zvezno pogodbo z Avstro-Ogrsko in je to naznanila avstro-ogrski vladi. Toda romunski kabinet je šel še dalje v svojem verolomstvu; odpovedal je zvezno pogodbo enostavno s tem, da je napovedal vojno. Se zopernejša je ogabna perfidnost, kako so gospod Bratiani in tovariši se o priliki napovedi včerajšnjega kronskega sveta v Bukarešti v trobihih romunske vlade bičali početje gospodov Filipescu in Take Joneacu in postavljali na sramotni oder one politike, ki so hoteli iz kraljevega posvetovanja z znamenitejšimi državniki ustvarjati vzemirne sklepe. Tudi okolnost, da je začel vojnih operacij istočasen z vojno napovedjo, je dogodek, ki je brez primera v analizi diplomacije in ki je tembolj zaničevanja vreden, ker je na tak način postopala država, ki je stala do trenutka vojne napovedi v zveznem razmerju z drugo državo. Romunija je pogazila vse obzire do dostojnosti, samospoštovanja in morale in je, česar bi se skoro ne smatralo kot močnejše, padla celo še nižje kakor Italija.

Istočasno kot Romunija je napovedala Italija vojno Nemčiji. Jasno je, da obstoja med tema dogodkoma tesna zveza in da je skupno postopanje obeh izdajalcev rezultat zarote. Mi res ne zavidamo njihovim sovražnikom radi prijateljstva Romunije in Italije, ki sta dobili prvo nagrado, kar se tiče verolomstva in izdajstva v zgodovini. Kakor ni mogla lanskega leta ustaviti pomoč Italije avstro-ogrsko-nemški zmagoviti pohod na vzhodu, kakor ni zmagala biti kljub verolomstvu kralja Viktorija Emanuela preprečena osvoboditev Poljske izpod ruskega gospodstva, tako ne bo v stanju tudi zavratni in ničvredni napad Romunske izpremeniti vojnega položaja v našo škodo.

Ze pred dolgim časom smo se spoprijaznili z možnostjo vojne z Romunijo, in ukrenjeno je vse potrebno, da uspešno nastopimo proti novemu sovražniku. Naša čuječnost ni bila varana od hinavske komedije, ki jo je uprizorila romunska vlada z nenadkriljivo zavratnostjo. Vse vedenje gospoda Bratiana med svetovno vojno, od sklepa pogodbe ob izbruhu svetovnega konflikta pa do prestopka v sovražni tabor, je bilo tako, da se je monarhija vedno bolj spoprijaznjevala z eventualnostjo nam sovražne Romunije. Krinka je sedaj padla,

in Romunija se je izpremenila iz skritega nasprotnika v odkritega sovražnika. Njeno verolomstvo in njeno izdajstvo ji bo koristilo ravno tako malo, kakor Italiji. Romunski državniki, ki so tako osramotili ime svoje dežele, bodo nekoč preklinjani od lastnega ljudstva radi strašne nesreče, ki so jo bili povzročili.

Z razsrjeno dušo in pravično jezo, toda mirno in zaupno stopamo v nov, nam vsiljeni boj, trdno odločeni, da porazimo tudi tega izdajalskega zaveznika.

BEROLIN, 28. (Kor.) Govoreč o romunski vojni napovedi Avstro-Ogrski povdarja vse časopisje zvezo z vojno napovedjo Italije Nemčiji. Obe napovedi nista prišli nepriznani osrednjima vlastima in nista ju našli nepravilni.

DUNAJ, 28. (Kor.) Listi poudarjajo k vojni napovedi Romunske Avstro-Ogrski, da je istočasnost te napovedi z italijansko Nemčiji posledice skupne režije. Avstro-Ogrske in njenih zaveznikov ta napoved nikakor ni presenetila. Osrednji vlasti in njeni zavezniki so se doslej častno in zmagovito vzdržali proti celemu svetu sovražnikov. Vstop Romunske ne prinese v tem nikake izpremembe, temveč bo samo nanovo utrdilo silo in odločnost zaveznikov, da izidete kot zmagovalki iz svetovne vojne.

Povelje vrhovnega armadnega vodstva.

DUNAJ, 28. (Kor.) Danes je bilo izdano sledeče povelje vrhovnega armadnega vodstva:

Vojaki! Vojni tovariši! Dal sem Vam sporočiti, da se je pojavil v vrsti naših nasprotnikov nov sovražnik: kraljevina Romunija. Vaš pošteni vojaški smisel bo znal v pravi meri pokazati zaničevanje do tega roparskega napada. V minulih letih smo prebili marsikatero težko uro; tudi novi boj bomo dobojevali častno, zvesti prisegi, položeni zastavam Najvišjega vojnega gospoda. Bog z Vami!

Nadvojvoda Friderik, feldmaršal.

Hinavščina romunske vlade.

DUNAJ, 28. (Kor.) Kakor je izvedela »Neue Freie Presse« z diplomatske strani, je sprejel še včeraj, v nedeljo jutraj romunski ministrski predsednik Bratianu avstro-ogrškega poslanika Czernina in mu izjavil, da zamore in hoče ohraniti nevtiralnost ter da jo bo tudi ohranil. Rekel mu je, da bo to dokazal kronski svet, ki se je vršil popoldne. Med tem časom pa se je nahajal spis, ki je vseboval vojno napoved s podpisom ministra za zunanje zadeve Porumbaru, že v rokah romunskega poslanika na Dunaju. Dne 26. t. m. predpoludne je bil sprejet grof Czernin od kralja Ferdinanda, ki je izjavil poslaniku, da noče vojne in da upa, da se bo kronski svet odločil za ohranitev nevtiralnosti.

Zglasitev romunskih podanikov.

DUNAJ, 28. (Kor.) »Korrespondenz Wilhelm« javlja: Vse romunske podanike brez izjeme se s tem pozivlja, da se javijo osebno tekom 48 ur pri policijskem komisariatu okoliša, kjer bivajo. Prinesti morajo s seboj svoje osebne listine in zbora dokazila o družinskem stanju.

Dar zavoda »Bodenkredit« o priliki romunske vojne napovedi.

DUNAJ, 28. (Kor.) O priliki vojne napovedi Romunske je »Bodenkredit« daroval avstrijski družbi »Rdečega križa« znesek 100.000 kron, bolgarskemu »Rdečemu križu« in turškemu »Rdečemu pomescu« vsakemu po 25.000 kron.

Velik požar v skladišču tobaka.

BUKAREŠT, 26. (Kor.) Veliko skladišče tobaka v Urcentu je požar popolnoma uničil. Povzročena škoda presega 3 milijone lejev.

Grške stvari.

Važno izpremembe v grškem generalnem štabu.

ŽENEVA, 27. (Agence Havas. — Kor.) Načelnik generalnega štaba, general Dusanis in podnačelnik, polkovnik Metaxas, sta bila po kraljevi odredbi odstavljena s svojih mest. General Meschopulco poveljnik 3. grškega armadnega zbora, je bil imenovan za načelnika generalnega štaba. Ti odloki so napravili velik vtis.

PARIZ, 27. (Kor.) »Petit Parisien« pravi k vesti atenskega lista »Patris« o izmenjavi misli ententnih držav k političnemu in vojaškemu položaju Grške: Zavezniki ne morejo dovoliti, da ogroža bolgarsko prodiranje njihovo desno krilo. Opravičene so do vprašanja, ne pomenja-li mirovanje grškega generalnega štaba s krivdo. Z ozirom na javno razpoloženje v Grčiji smo opravičeni staviti nove zahteve; ker moramo ščititi Grško pred bolgarskim vkorakanjem, jo bomo pozvali k sodelovanju svojega varstva.

Vzhodna bojišča.

DUNAJ, 28. (Kor.) Uradno se objavlja: 28. avgusta 1916.

Vzhodno bojišče. — Fronta nadvojvode Karla: Ob jugovzhodnih in vzhodnih obmejnih nasipih Ogrske je sinoči naš novi sovražnik, Romunska, v zavratnem napadu izmenjal prve strele z našimi obmejnimi stražami. Ob Rothen-thurmskem prelazu in v prelazih jugozapadno in južno Brassa so se davi spopadle obojestranske prednje straže ter so bili zajeti prvi romunski ujetniki. — V Karpatih smo severozapadno gore Kukul zavrnili močan ruski napad ob težkih izgubah sovražnika. Tudi severno Mariampola je sinoči zastavljen sunek končal za Ruse s popolnim neuspehom. Bil so povsod odbiti, deloma v protinapadu, ter so pustili mnogo ujetnikov v naših rokah. — Hindenburгова fronta: Armada generalnega polkovnika pl. Terstanszkega je obreuspešila ruske napadne poizkuse. Sicer ni posebnih dogodkov.

Nomestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

BEROLIN, 28. (Kor.) Wolffov urad javlja: Veliki glavni stan, 28. avgusta 1916. **Vzhodno bojišče.** — Hindenburгова fronta: Pri Lenewadnu je donesl patruljski sunek 2 častnika in 37 mož kot ujetnike. Severovzhodno Svinjuhov v luškem loku so avstro-ogrške čete zavrnile ruske oddelke. — Fronta nadvojvode Karla: Severno Dnjestra so zvečer močne ruske sile prešle v napad. Začetni uspeh sovražnika pri Delejuvu je bil popolnoma izenačen z močnim protisunkom. Dalje proti severu se med Toustobaby in Zavalovom napadne čete pod učinkom zaporne ognja niso mogle razviti iz naškočnih postojank. V Karpatih so bili odbiti ruski sunki proti grebenu severozapadno Kuku in na Staro Vipčino. — Ob sedmograški meji so bili dovedeni romunski ujetniki.

Vrhovno armadno vodstvo.

Italijanska bojišča.

DUNAJ, 28. (Kor.) Uradno se objavlja: 28. avgusta 1916.

Italijanska bojišča. — Ob Cauriolu so se zopet vršili srđiti boji. Potem ko se je bil sovražnik napad izjalovil v našem topovskem ognju, se je zvečer italijanskemu oddelku z močno artiljerijsko podporo posrečilo, da je vdrl v našo postojanko na vrhu. Davi je bil s protinapadom sovražnik zopet vržen. — Na primorski fronti sta bila hrib sv. Gabrijela in okoliš Nove vasi močno obstreljevani po italijanski artiljeriji.

Nomestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

Italijanske izgube na častnikih.

DUNAJ, 27. (Kor.) Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Po privatni statistiki o italijanskih izgubah na častnikih do 15. avgusta znaša celotna izguba 4322 častnikov, ki se tako-le razdeljuje na posamezne stopnje: 9 generalov, 93 polkovnikov in podpolkovnikov, 154 majorjev, 803 kapitani, 683 nadporočnikov, 2571 poročnikov in 9 vojaških kaplanov.

Balkanska bojišča.

DUNAJ, 28. (Kor.) Uradno se objavlja: 28. avgusta 1916.

Jugovzhodno bojišče. — Pri C. in kr. bojnih silah nič pomembnega. Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

BEROLIN, 28. (Kor.) Wolffov urad javlja: Veliki glavni stan, 28. avgusta 1916. **Balkansko bojišče.** — Na moženški fronti so se Bolgari polastili višin južno Zborska. Ob Ciganski planini so se izjalovili srbski protisunk.

Vrhovno armadno vodstvo.

PODLISTEK

Mučeniki srca.

Iz madjarščine M. Jókai-a.

XVII.

Ocean je veliko morje, še večje morje pa je — vino. V njem je več nepoznanih otokov, nego li v indijskem arhipelu in v Polineziji. Ko jadramo preko valov vlna, se pojavljajo pred nami vedno novi ljudje. Ta čemerna postava tu je prav za prav kaj burkast dečko! Ta topi bebec blesteče duhovit in oni tam nikakor ne tiši smrtni sovražnik, marveč pristrčen prijatelj. Nemi postaja Demosten! Zaničevalec žensk — Don Juan.

In modrec postaja norec! Drugače si ne morem tolažiti svojega vedenja proti koncu slavnosti. Ko je začelo svitati jutro skozi okno, je vsa družba plesala v sžegedinski čardi ob ciganski glasbi.

Dvorane so se začele že močno prazniti. Le izkušani pivci, ali pa tisti, ki so hoteli veljati kot taki, so ostali na mestu. Tudi med cigani so le še igralci na

Italijansko-nemška vojna.

Besedilo Italijanske note.

BEROLIN, 27. (Kor.) »Norddeutsche Allgemeine Zeitung« piše: Noto, s katero je italijanski poslanik v Bernu po naročilu svoje vlade dne 26. avgusta zaprosil švicarsko vlado, da obvesti cesarsko vlado, da se Italija od 28. avgusta t. l. dalje smatra v vojnem stanju z Nemčijo, se glasi v prevodu sledeče:

»Po nalogu vlade Njegovega Veličanstva čast mi je, da obveščam o naslednjem Vašo ekscelenco in zvezni svet:

Sovražna dejanja od strani nemške vlade napram Italiji si slede z menjajočo se pogostostjo. Zadostuje, da se omenijo opetovane dobave na orožju in orodju za vojno na suhem in na morju, ki jih je poskrbela Nemčija Avstro-Ogrski, ravnotako neprekinjena udeležba nemških častnikov, vojakov in mornarjev na raznih, proti Italiji naperjenih vojaških operacijah. Tudi se je zahvaliti samo od nemške strani Avstro-Ogrski v najrazličnejših oblikah in v najobilnejši meri izkazani pomoči, da je bilo le tej mogoče, da je zbrala pred kratkim sile za posebno obsežno podjetje proti Italiji. Nadalje je omeniti izročitev italijanskih ujetnikov, k so bili pobegli iz avstro-ogrskih koncentracijskih taborov ter ubežali na nemško ozemlje, našemu sovražniku, na pritisk cesarskega vnanjega urada nemškimi kreditnim zavodom in bankirjem izrečeni pozivi, da smatrajo vsakega italijanskega podanika za sovražnega inozemca ter mu zadržujejo vsako plačilo ki mu je eventualno dolgujejo kakor tudi dejstvo, da se je prekinilo plačevanje rent italijanskim delavcem, do katerih imajo le-ti pravico na podlagi izrečnih določb nemškega zakona. Vse to so pojava, iz katerih izhaja pravo stališče, kakor ga je zistematično zavzemala cesarska vlada napram Italiji. Takšnega stanja kraljevska vlada ne more trajno trpeti. To stanje pogloblja v izključno škodo Italije težko nasprotje z dejanskim in pravnim položajem, ki že samo po sebi izhaja iz okolnosti, da ste Italija na eni strani in Nemčija na drugi strani zvezani z dvema medsebojno v vojnem stanju se nahajajočima skupinama držav. — Z ozirom na navedene razloge izjavlja italijanska vlada v imenu Njegovega Veličanstva kralja italijanskega, da se smatra od 28. avgusta 1916. dalje v vojnem stanju z Nemčijo, ter prosi švicarsko zvezno vlado, da obvesti o predstojajočem nemško vladu.

»Nordd. Allg. Ztg.« pripominja k temu: Formalna vojna napoved Italije Nemčiji malo izpreminja na dejansko obstoječem stanju. Ko je Italija v preteklem letu napovedala vojno Avstro-Ogrski, je nemška vlada, predno je knez Bülow s poslanštvom ostavil Italijo, opozorila italijansko vlado na to, da so se povsod avstro-ogrške armadne skupine porazmešale z nemškimi četami ter bi bil napad proti avstro-ogrskim četam istočasno naperjen tudi proti nemškim četam. Italijansko vlado se potemtakem od nemške strani niti trenutek ni puščalo v dvomu, da smatra Nemčija vojaško podporo svojega avstro-ogrškega zaveznika proti vsakemu nasprotniku za zavezniško dolžnost. Kar se tiče v notii omenjene izročitve ubeglih italijanskih vojni ujetnikov Avstro-Ogrski, je res, da je bilo kakih šest italijanskih vojni ujetnikov, ki so pobegli iz nekega avstro-ogrškega ujetniškega tabora, zaustavljeni pri prekorajenju nemške meje pri odvodenih nazaj. Toda pri tem gre za postopanje podrejenih organov carinske uprave, ki ga cesarska vlada ni odobraval. Le-ta je temveč že pred meseci na pritožbe italijanske vlade stavila uslužne predloge v svrhu zadovoljive rešitve te zadeve. Trditve o preprežanju nemške vlade v tužemskih bančne terjatve in v pravice italijanskih delavcev do rent je

samo ponovitev meseca julija t. l. v italijanskem časopisju objavljenih prizadevanj, ki so bila do dobre ovrenja že v »Nordd. Allg. Ztg.« z dne 27. julija. Bilo bi dostojnejše, če bi se bila italijanska vlada odrekla temu, da vojno napoved Nemčiji utemelji s sofisticiranimi argumenti. S tem ne bo mogla pred nikomur prikriti dejstva, da je njena odločitev samo posledica njenega prejšnjega verolomstva in rezultat pritiska, ki ga že mesece izvršujejo nanjo Anglija in njene zaveznice.

Zapadna bojišča.

BEROLIN, 28. (Kor.) Wolffov urad javlja: Veliki glavni stan, 28. avgusta 1916.

Zapadno bojišče. — V okolišču Somme se je zvečer in ponoči naš zapadni nasprotnik ob zastavitvi močnih sil po izdatni artiljerijski pripravi ponovno prizadeval, da bi predri naše črte severno reke. Fronto Thiepval—Mouquet Fe. in Belville—gozd—Giuchy so večkrat naskočili Angliji, naše postojanke med Maurepasom in Cléryjem pa Francozi. Napadi so se izjalovili deloma po boju moža proti možu, deloma po protisunku; jugozapadno Mouquet Fe. in v delvillskem gozdu trajajo v majhnih delih jarkov boji še dalje. Na ostali zapadni fronti razen živahnega artiljerijskega delovanja v večernih urah na obeh straneh labasséeskega prekopa in na vzhodnem bregu Moze nič bistvenega.

Francosko uradno poročilo.

PARIZ, 27. (Kor.) Francosko armadno poročilo javlja s solunske fronte: Dne 25. avgusta so dva angleška monitorja in ena angleška križarka obstreljevali kavalske forte, ki so razen enega bili zasedeni po Bolgarih.

Angleško uradno poročilo.

LONDON, 27. (Kor.) Angleško vojno poročilo. Pridobili smo severno Suichya na prostoru. Vreme pospešuje naše operacije.

Notranji minister princ Hohenlohe na dopustu.

DUNAJ, 28. (Kor.) Jutrijšnja »Wiener Zeitung« objavlja sledeči Najvišji lastnotočni pismi:

»Ljubi grof Stürgkh!

Na Vaš predlog dovoljujem Mojemu notranjemu ministru Konradu princu Hohenlohe — Schillingfürstu po njem iz zdravstvenih ozirov zaproseni dopust v svrhu popolnega ozdravljenja ter ga oproščam vodstva uradnih poslov. Istočasno podeljujem za čas njegovega dopusta vodstvo tega ministrstva sedaj pri tem ministrstvu zaposlenemu gornjeavstrijskemu namestniku tajnemu svetniku Erazmu baronu Handelu.

Na Dunaju, dne 27. avgusta 1916.

Franc Jožef I. r. Stürgkh I. r.

»Ljubi princ Hohenlohe-Schillingfürst!

Na predlog Mojega ministrskega predsednika Vam dovoljujem iz zdravstvenih razlogov zaproseni dopust za čas Vašega popolnega ozdravljenja ter Vas oproščam vodstva uradnih poslov. Med tem ko poverjam vodstvo poslov tega ministrstva za čas Vašega dopusta, sedaj v ministrstvu notranjih zadev zaposlenemu gornjeavstrijskemu namestniku tajnemu svetniku Erazmu baronu Handelu, Vam izrekam k Vašemu skrajšnjemu okrevanju Moje najsrčnejše želje.

Na Dunaju, dne 27. avgusta 1916.

Franc Jožef I. r. Stürgkh I. r.

Tu navedena odloka imata povod v dejstvu, da je zbolel minister notranjih zadev princ Hohenlohe pretekli teden, kakor vse kaže, vsled napora. Ta obolelost se izraža v lahki srčni in trebušni afekciji ter se je raztegnila tudi na fizične moči. Ker potrebuje princ Hohenlohe za svoje okrevanje začasno popolnega miru,

da pade? Ali naj dobi prilike, da prelomi zvestobo in se osvobodi iz izsiljenega položaja? Ali sem se hotel namenoma napraviti smešnega?

Ko sem se sešel z Esto, sem jej povedal, kako sem se dogovoril z Bandijem. Soglašala je s tem.

Drugo sem prepustil usodi.

Zakonski mož, ki je ljubosumen na svojo ženo, mora zaničevati samega sebe iz globine duše.

XVIII.

Najino stanovanje je bilo urejeno tako, da so bile sobe moje žene v prizemlju, moje pa v prvem nadstropju. Oboje so bile spojene po zavojnatih stopnicah ateleja. Moja knjižnica se je nahajala nad Estinim budoarjem. Od tu je bil napeljan telefon do mene in če je imela kaj sporočiti meni, ali jaz njej, ni trebalo drugega, nego prijeti za električni zvonček.

Sicer pa je to novodobno čudo človeškega uma pripravnost za nekaj drugega: da moreš čuti namreč vsak glasen razgovor v gornjem in spodnjem nadstropju. — Treba je slušalo pritisniti na uho.

Pfui! Kdo naj bi prisluškoval, kar se govori v sobi njegove žene!

Ali zvočna, tanka membrana ovaja že

brezpogojne razbremenitve uradnih poslov ter zdravljeno v kopeli, je bilo treba poskrbeti nadomestila v vodstvu uradnih poslov. Kakor se doznava, se poda princ Hohenzoln prihodnje dni v svrhu zdravljeno v Marijine varli.

Avstrijski aeroklub.

DUNAJ, 28. (Kor.) Prestolonaslednik nadvojvoda Karol Fran Josip je prevzel z dovoljenjem cesarja protektorat c. k. avstrijskega aerokluba.

Nadvojvodinja Izabela v Berlinu.

BEROLIN, 28. (Kor.) Nadvojvodinja Izabela se je povrnila semkaj s hčerjo nadvojvodinjo Gabrielo in sinom nadvojvodom Albrehtom. Opoldne so bili na obedu pri veleposlaniku princu Hohenzolnu; zvečer so se vrnili na Dunaj.

Odlikovanje predsednika Lohmana.

BREMEN, 28. (Kor.) Cesar Viljem je podelil povodno srečno povrnitve „Deutschlands“ Alfredu Lohmanu, priznajoč njegove zasluge za podjetje Kronski red II. razreda.

Dolžnost prijavljenja bombaževih zalog.

DUNAJ, 28. (Kor.) K odloku trgovskega ministrstva glede prijave bombaževine se je objavila, da se ne sme prodajati bombaževine, podvržene prijavi. Ravnotako je nedopustna in kaznjiva vsaka prepoved in razposiljatev.

Položaj.

28. avgusta 1916.

Včerajšnji in današnji dan sta prinesla vsak po eno senzacionalno vest: včerajšnja nas je obvestila, da je italijanska vlada obvestila nemško vlado, da se z današnjim dnem smatra v vojnem stanju z Nemčijo, današnja pa, da je Rumunska napovedala Avstro-Ogrski vojno. Vesti, delujeta seveda kot velika senzacija za široko javnost. Ali sklicevaje se na vse, kar smo pisali o Italiji in Rumunski, moramo danes opravičeno izjaviti, da nas ne preseneča ne ena, ne druga. Kar nas je presenetilo pri Rumunski, je naglica, s katero je prišla naše napoved. Pričakovali smo tega dogodka, ali tako hitro vendar ne.

Po vsem načinu, kakor je Italija iz trte izvila izgovor, da je pred par tedni razglasila v svet, da se je razmerje med njo in Nemčijo poobistilo, in posebej se po dejstvu, da je takoj začela namigavati, da utegne izjaviti skrajne konsekvence, smo pričakovali takorekoč z uro v roki napovedi vojne od strani Italije Nemčiji. Nu, militarno nima ta korak Italije nikake posebne važnosti. Razum kot znak, da se utegnejo dogodki na Balkanu razvijati odsej v večjem slogu. Zvenelo bo sicer nesmiselno, ali vendar utegnemo pravilno označiti napoved Italije, ako pravimo, da je posledica — prihodnjih dogodkov. Sicer pa ne izpreminja prav čisto nič v razmerju med obema državama. Od tistega hipa, ko je Italija vstopila v vojno, je odplula na široko morje sovražstva proti obema centralnim vlastima. Razlika je le ta, da glede Nemčije ni še razobesila zastave na svojo ladjo — sedaj pa jo je. Važnost napovedi Italije pa je — čemu naj bi tajili to? — v gospodarskem pogledu. Nemčija ima angažiranih v Italiji nešteti milijoni v plovi, industrijah in podjetjih. Vsi ti njeni interesi bodo tangirani po napovedi vojne. Toda, ne smemo pozabiti, da v časih, ko naj meč odloča o navskrzižih med državami, se tudi oziri na take interese morajo podrežati zahtevam glavnega cilja, da odločajo le militarni interesi in da morebitna škoda gori označene vrste ne vpliva čisto nič na odločitve na bojiščih. Nemčija bi utegnila trpeti časne gospodarske škode, ali militarno ne bo to čisto nič koristilo Italiji.

Po napovedi vojne od strani Rumunske bi občutili mi veliko zadoščenje, ako bi ne bil dogodek tako kravo zadeval naše čustvovanje kot pripadnikov monarhije, ki se je sedaj ta balkanska država poleg toliko drugih sovražnikov zaletela v hrbet brez vsakega in tudi najmanjšega povoda. Naša monarhija je vsikdar poklanjala Rumunski svojo dobrotnost, z živimi simpatijami je spremljala vedno vsak nje napredek, tudi z denjani pospeševala gospodarski razvoj tega kraljestva, in tudi z vsemi svojimi izjavami in vsem svojim postopanjem do-

sama, da se govori in je-li možki in ženski glas?

Odšel sem torej v drugo sobo, da tudi tega ne bi čul.

Ko se ljudje po tako dolgi ločitvi niso videli, si imajo mnogo povedati. Mogel sem si tudi misliti — kaj. Ugibanje misli ni bilo tu tako težko.

Dan po slavnosti je minil v navadni dolgočasnosti utrujenosti po takih prireditvah. Bani je obehval z nama skupno. Razgovarjali smo se živahno. Bani je z veliko vneto naglašal impresionistično smer v slikarstvu. Videlo se je, da mu je namen, da bi Esto razvnel. Ta je oistro vračala zbadanja, sklicevaje se na sloveče zglede.

Po obedu naju je zapustila in prižgala sva si smotki. Bani je postal molčeč. Poznal sem mu, da ima nekaj na srcu. Slednjič je rekel: »Nekaj bi vas prosil, gospod oče.«

»Govori, moj sin!«

»Poslal sem ti nekaj sliko iz življenja — žensko, ki je krmila gos. Vrne mi jo.«

»Rad bi storil to, ali ni več moja, daroval sem jo Esti. Vsi v njenem budoarju — prosil njo zanjo.«

kazovala, da more od monarhije pričakovati le iskrenega prijateljstva in dragocenih koristi.

Ni koristilo in mi smo že davno po vsem motanju na Rumunskem dobivali vtis, da ne bo koristilo! Kdor je pazno zasledoval naša razmotrivanja, nam mora danes dati izpričevalo, da smo tudi vedno in dosledno pisali v tem smislu. In to tudi tedaj, ko so pri nas mnogi v svoji poštenosti zaupljivosti po tem ali onem znaku sklepali v nasprotnem smislu. In mi smo uverjeni, da jih je bilo v naši monarhiji še večeraj mnogo, ki so izključevali možnost, da bi Rumunska res hotela sovražno nastopiti proti naši monarhiji.

Mi nismo izključevali te možnosti in še pred par dnevi smo naglašali, da vidimo neko analogijo med motanjem na Rumunskem in onim v Italiji do napovedi vojne. Rekli smo, da na koncu konca je bila v Italiji napoved vojne. In sedaj tudi na Rumunskem je prišla na koncu konca — napoved vojne! Konec je analogen, ker so tudi okolnosti, ki so dovele do tega konca, analogne: analogija je v plemenu in temu dosledno tudi v njega državnikih in v vsem političnem življenju. Ne Italija, ne Rumunska niste imeli niti sence kakave opravičenega razloga, da napadete monarhijo. Edini motiv, ki ju vodi, je — požrešnost po teritoriji, je nizkotna špekulacija, ki hoče izkoristiti moment.

Toda naša trdna vera je, da so se grdo zaračunali — obe, da se niti zavratnost razbije ob življenjski sili, ob zgodovinski in evropski potrebnosti naše monarhije. Nismo šoveni, ne moti nam vida lahko-mišljen optimizem, da ne bi se zavedali, da so prišli najkritičnejši momenti za monarhijo in nje narode v tem gigantskem boju. Ali tudi malodušnost ne poznamo in je zanj to manj razloga, ker govore proti njej: dostojnost vodilnih faktorjev monarhije, visoki genij voditeljev naših vojsk, brezprimerna hrabrost in neomajna zvestoba naših čet, njihovo trdno zaupanje v časten uspeh in ganljiva požrtvovalnost vsega prebivalstva. Ob sestavu tolikih in takih sil, ob takih vzvišeni morali na frontah in v zaledju smemo biti uverjeni, da monarhija častno nadvalda kritične čase, ki so jih jej tako po krivici naklonili nje številni nasprotniki.

Razne politične vesti.

O dogodkih v ogrsko-hrvatskem saboru razmotriva praška »Union« in prihaja do zaključka, da dispozicije ministrskega predsednika grofa Tisze niso dovele do zaželjenega uspeha, v kolikor je hotel ujedinstiti ves parlament glede na dogodke na polju vnanje politike. Že po dunajskih konferencah z nemškimi državnimi kancelarji so se v taboru opozicije pojavljali znaki, ki so kazali na smer, nasprotno tem prizadevanjem. Razlika v stališču voditeljev opozicije pa je v tem, da sta govorniki stranke nezavisnosti in ustavne stranke zahtevali, naj se skliče avstrijska in ogrska delegacija, dočim je zastopnik ljudske stranke zahteval sklicanje same ogrske delegacije. Po analizi odgovora izjav ministrskega predsednika v tem pogledu, konstatira praški list, da je imel glede vnanje politike lahek posel, ker so vsi voditelji opozicije izrekli svoje soglasje s podlago te politike, z razmerjem do nemške države. Kočljivji predmet so bila pogajanja z Italijo pred izbruhom vojne. Oblika teh pogajanj da je »opravičeno samozaveš stavila na najtršo izkušnjo, da je bila, recimo, poniževalna.« A to da se je zgodilo, da smo pridobili tednov, dne-ov, ur da smo zavlačevali italijansko vojno napoved, dokler nismo razpolagali z močmi, potrebnimi za zavrnitev napada.« A tu, pripominja praški list: »S temi, iz poročila uradnega korespondenčnega biroa posnetimi besedami, se ob današnjih razmerah nehuje za nas diskusija in moramo prepuščati čitateljem, da izvajajo dedukcije iz tega dejstva in pa iz nadaljnjega dejstva, da se je ministrski predsednik dotaknil te stvari.« Grof Tisza je naglašal tudi razliko v postopanju z vprašanji vnanje politike, za katero nosijo ministri odgovornost, in med odločanjem o militarnih vprašanjih, ki pripada le militarnim faktorjem. Konstatiral je, da so ministri obveščeni o dogodkih na militarnem polju, da pa ne vplivajo nanje. Tu pripominja zopet praški list: »Tudi v tem pogledu se moramo omejiti le na konstatcijo dejstva. Grofu Tiszi pa ne moremo odrekati priznanja, da se je, kolikor mu je bilo to mogoče, odkrito izjavil. Posebno velja to glede njegove natančne definicije kompetence, kakor jo vsebujejo besede njegovega zaključnega govora: »Ne bilo bi nevarneje zmotne, nego bi bilo ta, da bi ministri hoteli igrati stratege. To bi bilo istotako nevarno, kakor bi bilo, če bi se militarni faktorji hoteli vmešavati v politično vodstvo.«

Aprovizacijske stvari.

GOVEJE MESO.

Jutri, 30. t. m., se bo ponovno razdeljevala govedina, in sicer proti izkaznici za živila. Na vsak odmerek izkaznice za ži-

vila se bo moglo dobiti 1/2 kg mesa, toda vsega skupaj ne več kot 1 kg.

CENE:

Sprednji deli s priklado K 480 kg, zadnji deli s priklado K 680 kg. Prodajalo se bo to meso po sledečih mesnicah: Quintavalle, ul. delle Poste 3, Dapretto ul. Giovanni Boccaccio 6, Bolle ul. Greta 16, Visintini ul. Cavana 4, Levi ul. Beccherie 6, Polacco ul. Beccherie 47, Cirilli ul. del. Ponte 7, Castro ul. Fontanone 19, Perlatti ul. Sanità 9, Michelli ul. Lazzaretto vecchio 46, Vosak ul. Cereria 6, Stabile ul. S. Michele 5, Godina Skedenj 138, Gatznjg Skedenj 50, Iliker ul. Barriera 8, Jenco Istituto 4, Pozzi Settefontane 1, Wenghersin ul. Ugo Foscolo 16, Cooperative Operaie ul. Settefontane, Cau ul. S. Marco 34, Rocchelli ul. Maria Teresa 51, Penso ul. Giulia 7.

RAZDELITVE VINA.

Zaupniki vseh okoliščinskih okrajev so vabljeni na pogovor, ki se bo vršil v pisarni člana apr. komisije, dr. Jos. Abrama, v sredo, dne 30. t. m., ob 11 in pol dop. o zadevi razdelitve vina, preskrbljenega po apr. komisiji.

Domače vesti.

Aprovizacijsko svetovanje se je dne 28. t. m. sestalo na Dunaju v tretje svoje posvetovanje. Najprej se je posvetovalo delavni odsek o različnih aprovizacijskih vprašanjih. Posvetovanja plemena so začela dne 23. avgusta. Predsednik svetovanja, grof Larisch, je v svojem nagovoru označil naloge na polju aprovizacije, ki jih bo izvršiti. Naglašal je potrebo, da se kupovanje živil tako proporcijonira, da bo vsakdo dobival množice, ki bodo primerne njegovemu zdravstvenemu stanju, njegovim dohodkom in njegovemu poklicu. Govornik je nadalje priporočal čim smotrnejšo porabo krmil. Ta naj se dajajo posebno tistim živinorejcem, ki se obvezajo, da na določena mesta oddajo gotovo množico mleka, maščob ali mesa po določenih cenah. Slednjič je priporočal, naj se osebam, ki dobivajo državne podpore, dajajo te v obliki živil. Na to je sekijski načelnik vitez Keller poročal, kako so se porabili nasveti, ki jih je stavilo svetovanje na zadnjem posvetovanju. Debate o tem poročilu se je udeležil tudi dr. Laginja. Govorili so o preskrbljevanju prebivalstva z maščobami, kavo, sadjem, ovosom v svrhu človeške prehrane in krmiljenja po zasebnikih, o cenah sena, in o nabavljanju kladne živine na Stajerskem. Član dr. Jantsch je na razsežno razpravljal o težavah, ki ovirajo preskrbljevanje prebivalstva. Priporočal je javno upravljanje najpotrebnejših živil, ki naj se, ko je potrebno, zasega. Govoril je tudi o razmeščanju prodajalšč. Tudi o tem poročilu se je razvila daljša debata, v kateri je sekijski načelnik dr. vitez Ertl omenjal odredb vlade za pospeševanje pitanja prašičev in za omejitve klanja goved. Predlog poročevalca je bil sprejet. Tajni svetnik dr. Schreiner je poročal o potrebi pomnoženega izdelovanja živil in vseh primanjkuje potrebnih, izlasti o poteh, ki naj bi prospevale poljedelsko produkcijo. Predložil je resolucijo, ki naproša ministrstvo za poljedelstvo, naj čim prej skliče zastopnike deželno-kulturnih korporacij na posvetovanje v svrhu pospeševanja poljedelske produkcije. Za izvedbo tozadevnih odredb naj skliče enketo, na katero naj povabi odločne strokovnjake prakse in teorije, ter člane aprovizacijskega svetovanja. Sprejeto. Slednjič je poročal dr. Renner o porabi ječmena v svrhu izdelovanja piva. Debate se je udeležil tudi dr. Laginja. Sklenili so priporočiti vladi, naj bi se pri odkazovanju ječmena za izdelovanje piva jemalo ozir na uspehe letine. — Po izčrpanju dnevnega reda je član Soyka sprožil še vprašanje porabe ovsa za namene krmiljenja konj, ki so v privatni posesti in pa vprašanje vzdrževanja najvišjih cen za seno.

Preimenovalje imen, ulic in trgov v Istri. Akcija, začeta na deželni upravni komisiji, da dobe ulice in trgi primerna imena, se nadaljuje v mejni grofiji Istri uspešno. Najraje se porabljajo imena naših velikih vladarjev in vojvod, kakor n. pr.: promenada Frana Josipa I., ulica Frana Josipa I., trg cesarice Elizabete, trg Karla Frana Josipa, ulica nadvojvode Evgena, Viška ulica, Tegetthoffova ulica, cesarjevečeva ulica, ulica Marije Jožefe, Borovčev trg itd. Vzpostavila so se tudi starinska imena lokalne historične važnosti, ki so bila v zadnjih letih zamenjana z neprimernimi imeni, ki niso bila v skladu z avstrijsko državno mislijo. V večih občinah je akcija še v teku.

Društvo državnih upokojencev za Trst in okolice je imelo v nedeljo popoldne ob 4 in pol uri izredno zborovanje v prostorih društva »Eintracht«. Namen zborovanja je bil, da dobe zborovalci pojasnil glede začasne državne podpore, ki jim jo je sedaj naklonila državna uprava. Vrh tega je vodstvo predlagalo, da zbor izreče vladi zahvalo na naklonitvi te podpore. Predlog so zborovalci — ki so polnili dvorano in predvorano — sprejeli enoglasno. Na poziv predsednika g. Staniča so zborovalci vzklinali trikrat navdušen »živio«.

presvetlemu cesarju ter izrekli srčne simpatije hrabrim boriteljem na soški fronti in vseh drugih bojiščih. Tudi tem junakom je zbor zaklical »živio« iz globine srca. Po zborovanju so položili zborovalci vsak po svoji moči dar mesto žebila v »železnega mornarja«. Odbor se uljudno zahvaljuje na veliki udeležbi in društvu »Eintracht« za brezplačno prepuštev dvorane. — Dodatek: Vodstvo prosi tudi vse one vpokojence, ki se iz enega ali drugega vzroka niso udeležili nedeljskega shoda, da se odzovejo vabilu za plačilo žebila za »mornarja v železu«, ali direktno na licu mesta ali na začasnem sedežu društva v ulici Molino piccolo št. 14. (tobakarna).

Bolniki iz Istre v tržaški bolnišnici. Z ozirom na znatne stroške, ki jih mora plačevati deželni fond za Istrane, nameščene v mestni bolnišnici v Trstu in v pomožni bolnišnici v Trstu, via Pondares, je predsednik deželne upravne komisije, dvorni svetnik Lasciac, meseca avgusta t. l. pregledal rečeni bolnišnici ter ugotovil, da velikega števila Istranov, nameščenih tu, ki niso več potrebovali zdravniškega negovanja v bolnišnicah, niso mogli vrniti v domovino, ali radi tega, ker je bil kraj prebiranja evakuiran, ko je izbruhnila vojna, ali pa zato, ker se ni mogla določiti občina, kjer imajo dotičniki domovinsko pravico. Potem, ko so bile točno ugotovljene osebne razmere omenjenih nastanjenecv in je bil v ta namen vsak posebej izprašan po članu komisije Benzoni, je bilo odločeno, da se 35 njih spravi v njihove občine, oziroma v kako zavetišče beguncev. Za druge nadaljujejo dogovori. Ker se za osebe, ki ne potrebujejo več zdravniškega negovanja, troši mesečno kakih 7—8000 kron skupno ter se mora ta trošek pristižiti pri deželnih fondih in občinah, si bo deželna uprava komisija energično prizadevala, da s primernimi odredbami odpravi take nepričljivosti toliko glede mestne bolnišnice v Trstu, kolikor glede one na Reki. Vsekako je dolžnost občin pristojnosti, kakor jim je bilo predloženo po deželni upravni komisiji, da ukrepejo primerne korake za povrnitev omenjenih oseb v njihove pristojne občine.

Pozdrav in prošnja naših starih vojakov na bojnem polju. Podpisani vojaki c. k. 74/97 delavskega oddelka, vojna pošta 612, pošiljajo svojim družinam, prijateljem in znancem ter vsemu tržaškemu Sloventstvu prirčne pozdrave z bojišča in prosijo obenem, da bi jim kaka dobrosrčna oseba naklonila po kako tamburico, da bi si njimi lajšali ure počitka. Žele pred vsem en brač I. in eno II. bugarijo. Dušan Gorsky, Boris Slapinsky, Anton Cesar, Mihael Smrdel, Josip Dubrovic, Viktor Mian, Ivan Bernetič I., Ivan Bernetič II., Ivan Vekjet, Jakob Krašovec in Fran Bonano.

Odhajajoč na bojno polje, pozdravljamo doma ostale prijatelje in znance ter jim kličemo: vztrajajte! Edina trojica Tržačanov, oziroma okoličanov v Rottenmannu: Josip Velušček iz Trsta, Lovrenc Sosič z Opčin št. 138 in Ivan Treljak iz Sv. Križa št. 34.

Kdo ve kaj? Anton Fabjan, k. u. k. Reserve Spital 4, baraka 7, v Gradcu-Liebanau-u, bi rad izvedel, kje se nahaja njegova sestra Štefanija Fabjan.

Mesina zastavljalnica. Jutri, 30. t. m., od 9. dop. do 3. pop. se bodo prodajali na dražbi razni nedragoceni predmeti serije 137., zastavljeni meseca junija 1915. na modre listke.

ČESKO - BUDJEVIŠKA RESTAVRACIJA (Bosakova uzorna češka gostilna v Trstu) se nahaja v ulici delle Poste št. 14, vhod v ulici Giorgio Galatti, zraven glavne pošte. Slovenska postrežba in slovenski jedilni listi.

MALI OGLASI.

se računajo po 4 stot. besedo. Masno tiskane besede se računajo enkrat več. — Najmanjša pristojbina znaša 40 stotink.

Čevlji za moške, najboljše vrste, št. 39—45, se prodajo po najnižji ceni. Via Tor S. Lorenzo 10, vr. 18 (S. Michele). 462

Proda se ena nova kotlija. Ulica Pietà št. 9. 581

46leten vdovec v dobri službi, s tremi otroci od 8—11 let, želi spoznanja z gospodino ali mlado vdovo brez otrok v svrhu poznejše poroke. Ponudbe pod »Sreča« na Ina. odd. Edinosti. 580

Kupujem bombaž in prazne vreče. Rudolf Susi, ul. Madonna 20. 575

Begunci, pozor! V Grljanu se odda, kmečki, begunski družinje poljedelstva in vinarstva, brezplačno stanovanje, eventualno tudi prača. Pojasnila: Vojaški trg. 2. I. 481

Kuharica dobra, poštna išče službo pri gospodini ali gospodu samem, zajedno tudi kakor gospodinja. Naslov: v. S. Antonio 7 tobakarna. 577

Kupujem volno, železo, lito železo, bombaž in žaklje vsake vrste. — Trst, ulica Barriera vecchia 27. Prihajam tudi na dom. 467

Žaklje vsake vrste kupuje prva slovenska trgovina, Jakob Margon, Trst, ulica Solitaria 21 (pri mestni bolnišnici). 566

Jako dobro vino in izvrsten hrušovec ter kisló vodo »Silva vrelac« razpošilja A. Oset, p. Guštanj, Koroško. (478)

Mehlrana soba s prostim vhom in z uporabo kuhinje se odda v najem. Ulica Commerciale 14, I. nadst. 1057

Kette & Malalan na Opčinah naznanjata svojim conj, odjemalcem da imata veliko množico belega in črnega vina na razpolago. Cene zmerno. 572

Na debelo samo za preprodajalce. Nogavice, sukanec, plpe, mlo, gumijevе podpetnike, razni gumbi, denarnice, mazilo za čevlje, električne svetilke, baterije, pisemski papir kopirni svinčniki, zaponke, prstani, rdečega križa, krema za brado, žlice, razna rezila, robci, urežice za brke, pletenine, srajce, spodnje blače, ogledala, ustnike, razne glaynike, zaponke »Patent Knopfe« in drugo prodaja JAKOB LEVI, ulica S. Nisolo št. 19. 62

Priporočljiva trdka.

Sveže čajno maslo.

PRODAJALNA SPECIJALITETA »ČAJNO MASLO«, Via Campanile 15 in Via Ghegha 2. Najboljša in fina namizna vrsta. 253

Velika zaloga I. ogrskega piva na Opčinah.

Prodaja se v vsaki množini in tudi cele važone.

Priporoč se HOTEL-RESTAVRACIJA GOMZY — Opčine.

Zlatarnica G. Pino

Trst, ulica Canale št. 13

Velika izbira srebrnih in zlatih ur, uhanov, prstanov, veržic itd.

Cene zmerno. Cene zmerno.

GAMBRINUS

vsaki večer ob 9 1/2

velika varietetna predstava.

Vstopnina K 1

ZOBOZDRAVNIK

Dr. J. Čermák

se je preselil in ordinira sedaj v Trstu, ul. Poste vecchie 12, vogal ulice delle Poste.

Izdiranje zobovhrez bolečine. Plombiranje UMETNI ZOBJE.

Dnevnik „Edinost“ v Trstu

je izdal in založil naslednje knjige

1. »VOHUN«. Spisal I. F. Cooper. — Cena K 1.60.

2. »TRI POVESTI GROFA LEVA TOLSTEGA«. — Cena 80 vin.

3. »KAZAKI«. Spisal L. N. Tolstoj. Poslovenil Josip Knaflič. — Cena K 1.60.

4. »PRVA LJUBEZEN«. Spisal I. Sjergiev Turgijev. Poslovenil dr. Gustav Gregorin. — Cena 1 K.

5. »POLJUB«. Povest iz gorskega življenja češkega ljudstva. Spisala Karolina Světa. Poslovenil F. P. — Cena 80 vin.

6. »BESEDA O SLOVANSKEM OBREDNEM JEZIKU PRI KATOL. JUGO-SLOVANI«. (Maló odgovora na škofa Nagla poslovno pastirsko pismo v pouk slov. ljudstvu.) — Cena 80 vin.

7. »IGRALECA«. Roman iz sponinov gradila. Ruski spisal F. M. Dostojevskij. Poslovenil R. K. — Cena K 1.60.

8. »JURKICA AGICEVA«. Spisal Ksaver Sander - Gjalski. Prevel F. Orel, Cena K 2.

9. »UDOVICA«. Povest iz 18. stoletja. Napisal I. E. Tomič. Poslovenil Stefan Klavž. Cena K 1.60.

10. »JUG«. Historičen roman. Spisal Prokop Chocholoušek. Poslovenil H. V. Cena K 3.

11. »VITEZ IZ RDEČE HIŠE«. (Le Chevalier de Mais'm rouge.) Roman iz časov francoske revolucije. Spisal Aleks. Dumas star. Prevel Ferdo Perhavec. — Cena K 2.50.

„Tržaška posojilnica in hranilnica“

POSJOJILA DAJE za vknjižbo 5 1/2 % na menice po 6 %

na zastave in amortizacijo za daljšo dobo po dogovoru ESKOMPTUJE TRGOVSKE MENICE.

HRANILNE VLOGE

sprejema od vsakega, če tudi ni ud in jih obrestuje po 4 %

Večje stalne vloge in vloge na tek. račun po dogovoru. Rental drevk plačuje zavod sam. — Vloga se lahko po eno krono. — ODDAJA DOMAČE NABIRALNIKE HRANILNE PISUČE

registrovana zadruga z omejenim poročtvom TRST - Piazza della Caserma št. 2, I. nad. - TRST (v lastni hiši) vhod po glavnih stopnicah.

Poštna hranilnični račun 16.004. TELEFON št. 952

Ima varnostno celico (safe deposits) za shrambo vrednostnih listin, dokumentov in raznih drugih vrednot, popolnoma varno proti ulomu in požaru, urejeno po najnovejšem načinu ter je oddaja strankam v najem po najnižjih cenah. STANJE VLOG NAD 10 MILIJONOV KRON. Uradne ure: od 9 do 12 dop. in od 3 do 5 pop. Izplačuje vsak delavnik ob uradnih urah.